

استفاده از مایکروویو بوش آشپزی را سریع و لذت بخش می سازد.

لطفاً به منظور بهره کیری هر چه بیشتر و مطمئن تر از کلیه فواید فنی این دستگاه، دفترچه راهنمای موجود را به دقت مطالعه کنید.

در بخش نخستین این دفترچه با برخی نکات مهم درباره ایمنی دستگاه آشنا خواهید شد. سپس هر یک از اجزای مایکروویو به شما معرفی می شود. این بخش درباره تمامی عملکردهای وسیله و نحوه استفاده از آنها را توضیح می دهد. جداول موجود در این دفترچه نیز طوری تنظیم و طراحی شده اند که گام به گام به راهنمایی شما در استفاده از دستگاه کمک می کند. آنها شامل دستورالعمل های غذایی ساده، ظروف مناسب و همچنین تنظیمات صحیح می باشند که همگی پیش از ارسال، در کارخانه مورد آزمایش قرار گرفته اند.

دفترچه راهنمای موجود همچنین شامل نکاتی درباره چگونگی نگهداری از مایکروویو و نحوه تمیز کردن آن می باشد تا حتی پس از استفاده به مدت زمان طولانی، وسیله ای همچنان سالم و مناسب داشته باشید.

در صورت مشاهده هرگونه خرابی و یا اشکال به صفحات آخر دفترچه مراجعه کنید که شامل اطلاعات برای برطرف نمودن اشکالات کوچک توسط خود شما می باشد. برای پاسخ به هرگونه سوال به فهرست مطالب مراجعه کنید. بدین ترتیب سریعتر به پاسخ مورد نیاز خود در بین مطالب بخش ها خواهید رسید. امید است نهایت لذت را از آشپزی با مایکروویو جدید خود ببرید.

دفترچه راهنمای ..... ۳۹ - ۱

#### دفترچه راهنمای فارسی



HMT84G651

## فهرست مطالب:

۱	..... حفاظت از محیط زیست
۲	..... نحوه انهدام ضایعات
۳	..... پیش از راه اندازی مایکروویو
۴	..... نصب و راه اندازی
۵	..... نکات مهم
۶	..... نکات ایمنی
۷	..... نکات ایمنی برای عملکرد مایکروویو
۸	..... صفحه کلید
۹	..... کلید فشاری تنظیم
۱۰	..... انواع گرم کردن
۱۱	..... لوازم جانبی
۱۲	..... پیش از استفاده برای اولین بار
۱۳	..... تنظیم ساعت
۱۴	..... گرم کردن داخل اجاق
۱۵	..... مایکروویو
۱۶	..... روش تنظیم
۱۷	..... بخ زدایی، گرم کردن و پخت مواد غذایی با مایکروویو
۱۸	..... ظروف مناسب
۱۹	..... نکاتی درباره جداول
۲۰	..... بخ زدایی
۲۱	..... بخ زدایی، گرم کردن و پخت مواد غذایی منجمد
۲۲	..... گرم کردن غذا
۲۳	..... پخت غذا
۲۴	..... توصیه هایی درباره عملکرد مایکروویو

## **فهرست مطالب:**

۲۳	..... سرخ کردن(گریل)
۲۴	..... روش تنظیم
۲۵	..... جدول سرخ کن
۲۵	..... پخت ترکیبی سرخ کن و مایکروویو
۲۶	..... روش تنظیم
۲۷	..... پخت ترکیبی مایکروویو و سرخ کن (گریل)
۲۸	..... برنامه ریزی خودکار
۲۸	..... برنامه های یخ زدایی
۲۹	..... برنامه های پخت
۳۱	..... برنامه های پخت ترکیبی
۳۲	..... روش تنظیم
۳۳	..... حافظه
۳۴	..... ذخیره تنظیمات اعمال شده
۳۵	..... شروع به کار عملکرد حافظه
۳۶	..... تغییر زمان به صدا در آمدن سیگنال صوتی
۳۷	..... نگهداری و تمیز کردن مایکروویو
۳۷	..... بیرون اجاق
۳۷	..... داخل اجاق
۳۷	..... لوازم جانبی
۳۸	..... صفحه چرخشی
۳۸	..... رفع عیب
۳۹	..... خدمات پس از فروش
۳۹	..... اطلاعات فنی

## حافظت از محیط زیست:

### نحوه انهدام اقلام دور ریختنی

وسیلهٔ جدیدی که خریده اید توسط یک بسته بندی مناسب از کارخانه تا منزل شما حمل شده است. بنابراین کلیه مواد مصرف شده به این منظور دوستدار محیط زیست بوده و قابل بازیافت در طبیعت می‌باشند. لطفاً با دور ریختن و بازیافت مناسب این اقلام در حفاظت محیط زیست کوشای بشید.

وسایل قدیمی همیشه جزو لوازم بی ارزش محسوب نمی‌شوند. بازیافت صحیح آنها در محیط زیست می‌تواند باعث حفظ مواد خام بازرسش شود. پیش از دور ریختن وسیلهٔ قدیمی لطفاً مطمئن شوید که غیرقابل استفاده هستند و یا برچسب با عنوان «توجه: این وسیلهٔ معیوب است» را بر روی آن قرار دهید.

## پیش از راه اندازی وسیلهٔ جدید شما:

لطفاً پیش از استفاده از مایکروویو برای نخستین بار این دفترچه راهنمایی را په دقت مطالعه کنید چرا که حاوی اطلاعات مهمی دربارهٔ نحوه استفاده و نگهداری از وسیلهٔ جدید شما می‌باشد.

- دفترچه راهنمای را در یک مکان امن نگهداری کنید و لطفاً در صورت انتقال مایکروویو به شخص دیگر، دفترچه را نیز به او بدهید.
- در صورتی که در اثر حمل و نقل، آسیبی به دستگاه رسیده است آن را روشن نکنید.

## نصب و راه اندازی:

- لطفاً مطابق دستور العملهای نصب عمل نمایید.
- دستگاه مایکروویو را در جای ثابت و بر روی سطحی صاف به عرض ۵۰ سانتیمتر قرار دهید (به نحوی که ۸۵/۸۵ سانتیمتر ارتفاع داشته باشد)
- این دستگاه دارای دوشاخه اتصال به پریز بوده و تنها می‌باشد برق شهری وصل شود. فیوز محافظ می‌باشد ۱۶ آمپر باشد. (جنانچه هرگونه نوسانی در برق پیش آید قطع کننده مدار به طور اتوماتیک عمل کرده و مدار را قطع می‌نماید). برق مصرفی دستگاه می‌باشد با ولتاژ برق شهر مطابقت داشته باشد.
- نصب پریز و تعویض سیم برق باید توسط افراد واحد شرایط صورت گیرد. در صورت عدم استفاده از دوشاخه لازم است در فاصله حداقل ۳ میلی متری محل اتصال سیم به پریز، کلید قطع و وصل نصب شود.
- از بکارگیری پریز سه راهی و سیم رابط خودداری کنید. از اتصال همزمان چند وسیله برقی به یک پریز پرهیز نمایید. در غیر این صورت احتمال خطر آتش سوزی وجود خواهد داشت.

## نکات مهم

- این وسیله با کلیه نکات و قوانین ایمنی مربوط به وسایل برقی مطابقت دارد. در صورت نیاز به تعمیر مایکروویو، تنها از متخصص فنی خدمات پس از فروش که کاملاً توسط کارخانه سازنده آموزش دیده است که بگیرید.
- این وسیله فقط باید برای تهیه غذا مورد استفاده قرار گیرد.

نکات ایمنی:

اطفال می‌باشند تنها در صورتی با دستگاه کار کنند که پیش از آن بطور کامل و صحیح آموزش دیده باشند. آنها باید قادر به راه اندازی دستگاه بطور صحیح بوده و نسبت به خطرهایی که در این دفترچه راهنمای توضیح داده شده اند آگاه باشند.

### !**بسیار مهم**

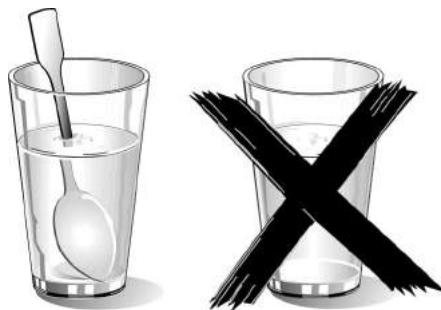
- از مایکروویو فقط هنگامیکه صفحهٔ چرخشی اش در جای خود قرار دارد استفاده کنید. همیشه بخاره داشته باشید که غذا را داخل ظرف و روی صفحهٔ چرخشی قرار دهید.
- اطمینان حاصل کنید که در اثر جوشیدن مایعات قرار گرفته روی صفحهٔ چرخشی، مایع داخل اجاق مایکروویو سرریز نشود.
- مایکروویو می‌باشد زمانی روشن شود که ظرف غذا در داخل آن و بر روی قسمت پخت قرار گرفته باشد. چنانچه مایکروویو را خالی از غذا روشن کنید، دستگاه آسیب می‌بیند. البته یک استثنای برای این مسئله وجود دارد که آن زمان آزمایش کردن ظروف به مدت کوتاه است. (به توضیحاتی که دربارهٔ ظروف مناسب داده شده است رجوع کنید).
- سطوحی از دستگاه که برای گرم کردن و پختن به کار می‌رود طی کارکردن داغ خواهند شد. بنابراین کودکان را دور از دستگاه نگه دارید. خطر سوختگی وجود دارد.
- سیمهای رابط و یا برق نباید بین درب مایکروویو قرار گیرند زیرا این امر منجر به آسیب دیدگی سیستم عایق بندی دستگاه می‌شود. در غیر این صورت احتمال بروز اتصالی و یا خطر مرگ ناشی از برق گرفتگی وجود دارد.
- چنانچه درب دستگاه و یا نوار لاستیکی دور درب دستگاه آسیب دیده باشد، تا زمانی که عیوب توسط افراد متخصص خدمات پس از فروش برطرف گردد از دستگاه استفاده نکنید. در غیر اینصورت انرژی دستگاه به هدر خواهد رفت.

- از قرار دادن دستگاه در برابر حرارت مستقیم و یا در محیط مرتبط خودداری کنید.
- روکش دستگاه را باز نکنید چرا که دستگاه با ولتاژ بالایی کار می کند.
- در صورت بروز هر نوع عیب در دستگاه، دو شاخه را از پریز برق بیرون بکشید و با دفتر خدمات پس از فروش تماس بگیرید.
- تعویض لامپ داخل محفظه پخت دستگاه باید توسط متخصص مربوطه انجام شود.

## ⚠️ بسیار مهم

### □ خطر سوختگی:

برای جوش آوردن مایعات، همیشه یک قاشق چایخوری در ظرف محتوى مایع قرار دهید تا از هرگونه تأخیر در عمل جوشیدن جلوگیری نمایید. چنانچه عمل جوشیدن مایع به تأخیر افتاد، مایع بدون ایجاد حیاهای بخار عادی، به درجه جوش می رسد. در این حالت کوچکترین لرزش می تواند باعث شود که آب داغ سرریز شده یا به اطراف پاشیده شود.



### □ غذای کودک:

همیشه غذای کودک را درون یک ظرف شیشه ای و یا بطری بدون درپوش گرم کنید.

غذای کودک را تکان دهید یا به هم بزنید تا گرما به طور یکنواخت در سرتاسر غذا پخش گردد. قبل از آن که غذا را به کودک بدهید حتماً دمای آن را بررسی کنید. همیشه خطر سوختگی وجود دارد.

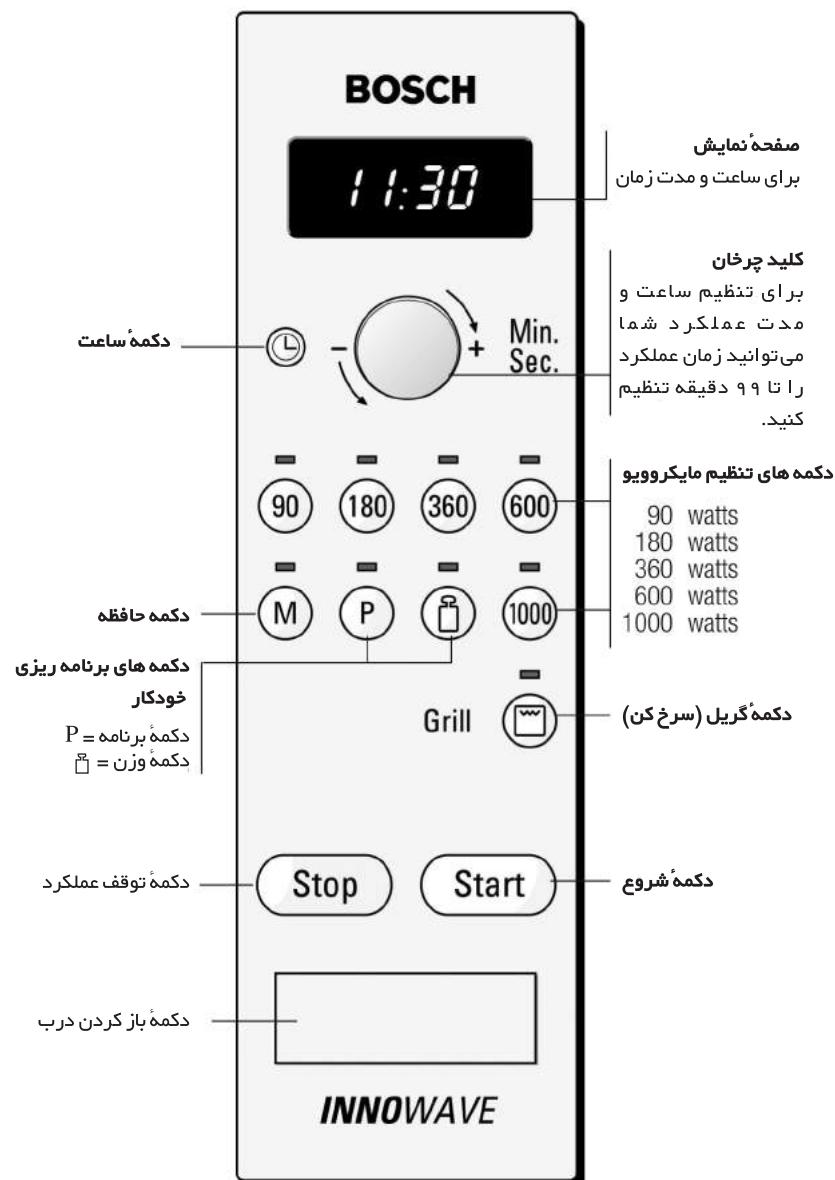
از گرم کردن غذا و یا نوشیدنی در ظرفهایی که درب آنها بسیار محکم بسته شده اند خودداری نمایید. چرا که خطر ترکیدن ظرف وجود دارد.

از گرم کردن زیاد نوشیدنی های حاوی الکل خودداری کنید. در غیر اینصورت خطر انفجار وجود خواهد داشت.

## نکات ایمنی برای عملکرد مايكروویو:

- از گرم کردن غذاها در ظروف گرم نگهدارنده خودداری کنید. چرا که خطر آتشسوزی وجود دارد. در حین گرم کردن غذاهای قرار گرفته در ظروف پلاستیکی، کاغذی و یا ظروف حاوی مواد قابل اشتعال باید بر روند اوضاع نظارت داشت. ظرفی که هوا نمی تواند به درون آنها نفوذ پیدا کند، زمانی که گرم می شوند ممکن است بترکند.
- هرگز تخم مرغ را با پوست نپزید و همچنین تخم مرغهای آب پز را حرارت ندهید زیرا ممکن است ترک خورده و یا بترکند. این امر در مورد صدف و مواد غذایی دارای پوست سخت نیز مصدق دارد. همیشه پیش از سرخ کردن و یا آب پز کردن تخم مرغ، پوست آن را بکنید.
- همیشه پوست مواد غذایی دارای پوسته و یا قشر محکم و سفت را بکنید. مثل سیب، گوجه فرنگی، سیب زمینی و سوسیس تا مانع ترکیدن آنها شوید.
- هنگام خشک کردن گیاهان، میوه جات، نان و یا قارچ، می بایست دستگاه را با دقیق چک کنید چرا که خشک کردن بیش از اندازه ممکن است باعث آتشسوزی شود.
- از حرارت دادن روغن داخل مایکروویو پرهیز نمایید، زیرا موجب آتشسوزی می شود.
- فقط از ظروف مناسب برای مایکروویو استفاده کنید.
- ظروف مایکروویو چینی و یا سرامیکی دارای سوراخ هایی در قسمت دستگیره و یا در پوش هستند این سوراخها باعث پوشش دادن حفره های تحتانی می شوند. چنانچه مایعی به درون این حفره ها نفوذ کند ممکن است موجب ترک خوردن ظرف شود.
- همیشه برای تنظیم زمان پخت و تنظیم خود دستگاه مطابق دستورالعملهای ذکر شده در دفترچه راهنمای مایکروویو عمل نمایید. اگر برای گرم کردن غذایی، دمایی بیشتر از حد مناسب انتخاب شود و یا زمان گرم کردن بسیار طولانی باشد ممکن است منجر به سوختن غذا و یا خراب شدن دستگاه گردد.
- مواد غذایی که درون دستگاه گرم می شوند باعث تولید حرارت کمتر در نتیجه ظرف مورد استفاده ممکن است داغ شود. برای خارج کردن ظرف از درون دستگاه همیشه از دستکش استفاده نمایید.

## صفحه کلید:



## دکمه های فشاری تنظیم

### انواع گرم کردن غذا

این دکمه ها را می توان به داخل فشار داد و به سادگی با فشار دادن مجدد، به وضعیت قبلی خود بازگرداند. این دکمه ها به دو سمت چپ و راست قابل چرخیدن می باشد.

امواج مایکروویو پس از تماس با غذا تبدیل به گرما می شوند. امواج مایکروویو برای یخ زدایی سریع، گرم کردن، ذوب کردن و پختن غذا ایده آل می باشد.

#### تنظیمات مایکروویو:

برای گرم کردن مایعات	۱۰۰۰ وات
برای گرم کردن و پختن غذا	۶۰۰ وات
برای پخت گوشت و گرم کردن غذاهای سبک	۳۶۰ وات
برای یخ زدایی و پخت ادامه دار	۱۸۰ وات
برای یخ زدایی و پخت غذاهای سبک	۹۰ وات

#### مایکروویو:

#### گریل (سرخ کردن):

تمام سطح زیرین المنت گرم کننده گریل داغ می شود. شما می توانید استیک، سوسیس، ماهی و یا نان تست را از این طریق برسته کنید.

#### پخت ترکیبی مایکروویو و گریل:

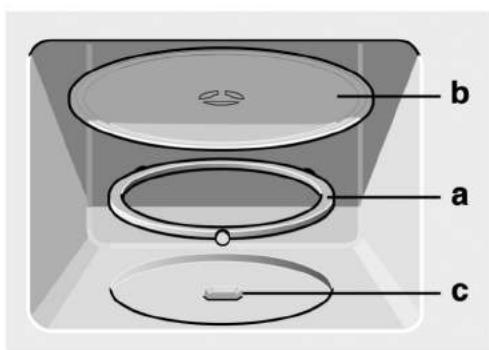
این برنامه شامل عملکرد ترکیبی و همزمان گریل و مایکروویو با یکدیگر است. غذای شما ثرد و قهوه ای رنگ خواهد شد اما بسیار سریعتر پخته شده و انرژی کمتری مصرف می کند.

#### لوازم جانبی:

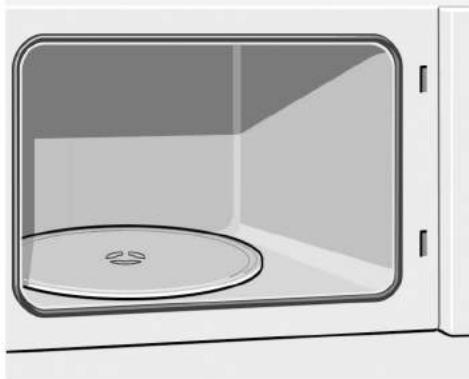
##### صفحه چرخشی:

برای قرار دادن صفحه چرخشی اقدامات زیر را انجام دهید:  
۱. حلقة چرخشی (a) را بر روی مرکز قسمت پخت غذا قرار دهید.

۲. صفحه چرخشی (b) را روی برجستگی قسمت (c) واقع در مرکز قسمت پخت غذا قرار دهید.



دستگاه را فقط در حالتی استفاده کنید که صفحه چرخشی آن دقیقاً در سر جای خود قرار گرفته باشد. صفحه چرخشی در حین هر یک از انواع عملکرد گرم کردن در حال چرخیدن است که می تواند هم در جهت و هم در خلاف جهت عقربه های ساعت بچرخد.



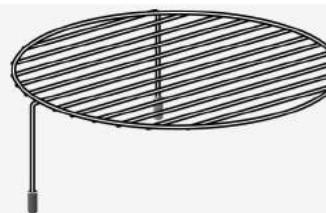
#### تابه

در هنگام سرخ کردن مواد غذایی بر روی گریل می توان از این تابه برای جمع آوری چکه های روغن غذا استفاده کرد. همچنین این تابه در حالت پخت ترکیبی نیز کاربرد دارد.



#### توری گریل

به منظور گریل (سرخ کردن) غذاهایی مانند استیک، سوسیس، نان تست بهتر است از توری پایه دار استفاده کنید. این توری برای غذاهایی که درون ژروف شیشه ای مسطح می باشند نیز استفاده می شود. توری گریل را روی صفحه چرخشی یا داخل تابه قرار دهید.



#### نکته

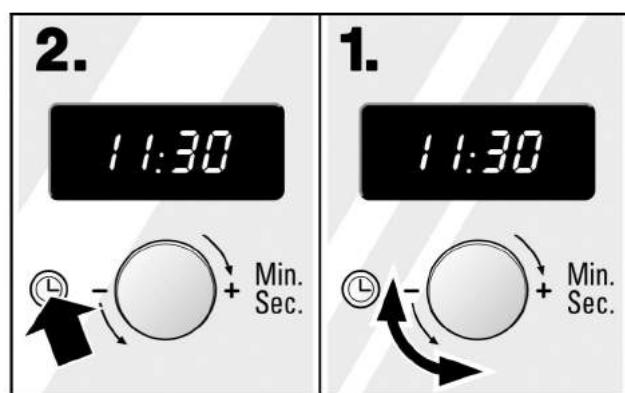
- ❑ این مایکروویو به فن خنک کننده مجهز است. ممکن است حتی پس از خاموش کردن دستگاه نیز فن به کار خود ادامه دهد.
- ❑ ممکن است در نقاطی مانند دستگیره درب، دیواره های داخلی و کف دستگاه مقداری بخار آب ایجاد شود که این امر طبیعی بوده و عیب محسوب نمی شود. لطفاً پس از پخت غذا بخار ایجاد شده را با دستمال پاک کنید.



## قبل از استفاده برای اولین بار

در صورت اتصال دو شاخه دستگاه به پریز برق و یا در صورت قطع و وصل جریان برق، صفحه نمایشگر  $\square$  عدد صفر را نمایش خواهد داد. پس از مدت کوتاهی عدد 12:00 روی صفحه نمایش ظاهر می شود.  
زمان را تنظیم کنید.

### تنظیم ساعت



۱. با استفاده از دکمه چرخان ساعت را ۲. دکمه ساعت  $\textcircled{L}$  را فشار دهید.  
تنظیم کنید.

دکمه ساعت  $\textcircled{L}$  را فشار داده و سپس دکمه stop را فشار دهید.  
ساعت از روی صفحه نمایشگر ناپدید می شود.

### ناپدید کردن زمان

دکمه ساعت  $\textcircled{L}$  را فشار دهید و مطابق موارد ۱ و ۲ ساعت را تنظیم کنید.

### نمایش زمان

دکمه ساعت  $\textcircled{L}$  را فشار دهید و مطابق موارد ۱ و ۲ ساعت را تنظیم کنید.

### تغییر زمان برای فصل تابستان به زمستان

□ چنانچه بطور ناگهانی یک مشخصه زمانی روی صفحه نمایشگر ظاهر گردید به معنای آن است که کلید چرخان بطور تصادفی چرخیده است. دکمه stop را فشار دهید تا ساعت مجدد روی صفحه نمایش نمایان شود.

### توجه

## گرم کردن داخل فر مايكروویو:

پيش از استفاده برای نخستين بار دستگاه را در حاليكه درب آن بسته است بدون غذا و يا ظرف حاوي غذا به مدت ۱۰ دقيقه گرم کنيد تا بوی اجاق از بين برود.

۱. دکمه Grill را فشار دهيد.
۲. با استفاده از کلید پرخان، زمان را روی ۱۰ دقيقه تنظيم کنيد.
۳. دکمه Start را فشار دهيد. بهتر است به منظور دفع بوی اوليه دستگاه سیستم تهویه آشپزخانه را روشن کنيد.

## مايكروویو:

شما می توانيد دستگاه مايكروویو را طوری تنظيم کنيد که فقط يك عملکرد خاص را انجام دهد، برای مثال فقط عملکرد مايكروویو و يا طوری تنظيم کنيد که عملکرد ترکيبی به همراه گريل (سرخ کردن) را انجام دهد.

چرا از عملکرد اصلی آن استفاده نکنیم؟ شما می توانید به عنوان مثال يك فنجان آب را گرم کنید.

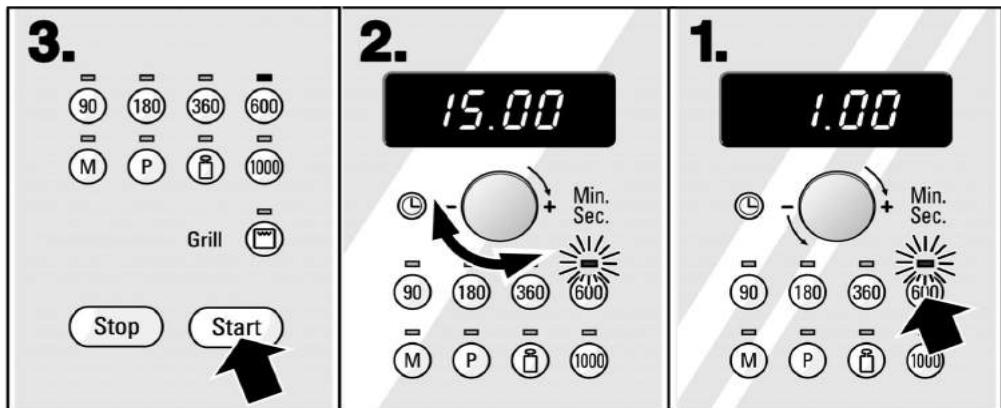
از يك فنجان بزرگ قادر به هاي طلائي يا نقره اي استفاده کنيد و يك قاشق چایخوری در آن قرار دهيد. ليوان آب را بر روی صفحه چرخشی قرار دهيد.

۱. دکمه قدرت ۱۰۰۰ وات مايكروویو را فشار دهيد.
۲. با استفاده از دکمه گردن زمان را روی ۱ دقيقه تنظيم کنيد.
۳. دکمه Start را فشار دهيد.

بعد از يك دقيقه سیگنال صوتی به گوش می رسد که نشانگر داغ شدن آب است.

نکات ایمنی مندرج در روی دفترچه راهنمای مطالعه نمایید. این نکات بسیار مهم هستند.

## روش تنظیم



۱. دکمه مورد نظر برای انتخاب قدرت مایکروویو را فشار دهید.  
نշانگر نور آنی بالای دکمه به صورت چشمک‌زدن می‌درخشد.

۲. با استفاده از کلید چرخان زمان مورد نظر را انتخاب نمایید.  
زمان به صورت شمارش معکوس روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

نمایشگر نور آنی بالای دکمه های تنظیم مایکروویو روشن می‌شود.  
زمان به صورت شمارش معکوس روی نمایشگر نشان داده می‌شود.

**هنگامی که زمان انتخابی به پایان می‌رسد.**

عدد ۰ روی نمایشگر ظاهر می‌شود.

چنانچه درب فر باز شود و یا دکمه Start فشار داده شود. ساعت روی نمایشگر ظاهر می‌گردد.

در صورت انتخاب یک قدرت مایکروویو، در هر مقطعي از عملکرد امكان تغيير مدت زمان برای شما مهبا می‌باشد.

چنانچه چندين تنظيم قدرت مایکروویو و زمان عملکرد انتخاب شود، امكان تغيير مدت زمان فقط قبل از شروع به کار دستگاه ميسر خواهد بود.

### تصحیح

دکمه Stop را يکبار فشار داده یا درب اجاق را باز کنید.  
دکمه Start را پس از بستن درب فشار دهید.

### توقف (Pause)

دکمه Stop را ۲ بار فشار داده یا درب دستگاه را باز کنید و سپس دکمه Stop را فشار دهید.

### حذف

نکات:

- شما می توانید زمان عملکرد را تا ۹۹ دقیقه تنظیم نمایید:
  - ۱ دقیقه افزایش زمان در واحد ۱ ثانیه ای
  - ۵ دقیقه افزایش زمان در واحد ۱۰ ثانیه ای
  - ۳۰ دقیقه افزایش زمان در واحد ۱ دقیقه ای
  - ۹۹ دقیقه افزایش زمان در واحد ۵ دقیقه ای

### مهو!

- قدرت ۱۰۰۰ وات حداکثر به مدت ۳۰ دقیقه قابل استفاده است. ولی سایر تنظیمات قدرت تا ۹۹ دقیقه نیز قابل استفاده هستند.
- امکان تنظیم قدرت مایکروویو در ابتدا و سپس تنظیم زمان و یا برعکس برای شما وجود دارد.

انتخاب چندین قدرت مایکروویو  
یکی پس از دیگری

- مطابق موارد شماره ۱ و ۲ ذکر شده عمل نمایید. سپس اولین تنظیم قدرت مایکروویو و زمان را انجام دهید. امکان تنظیم و انتخاب ۳ قدرت مایکروویو یکی پس از دیگری وجود دارد.
- پس از انجام تنظیم دکمه Start را فشار دهید.

- همچنین می توانید از یک قدرت مایکروویو ۲ بار در تنظیم انتخابی خود استفاده کنید.
  - برای مثال ۶۰۰ وات - ۳۶۰ وات - ۶۰۰ وات
  - قدرت ۱۰۰۰ وات فقط یکبار قابل تنظیم می باشد.

## یخ زدایی، گرم کردن و پخت غذا با دستگاه مایکروویو:

### ظروف مخصوص مایکروویو:

شما می بایست از ظروف مقاوم در برابر حرارت که از جنس شیشه، شیشه و سرامیک، چینی، سرامیک یا پلاستیک مقاوم در برابر حرارت استفاده نمایید. این مواد امواج مایکروویو را بازتاب نمی دهند.

از ظروف فلزی یا دارای قسمتهای فلزی در مایکروویو استفاده نکنید. چون امواج مایکروویو از فلز نمی گذرند، از این رو مواد غذایی قرار گرفته داخل ظروف آهنی در دستگاه مایکروویو گرم نخواهند شد.

اطمینان حاصل نمایید بین مواد فلزی مانند قاشق و دیواره محفظه دستگاه و درب آن حداقل ۲ سانتی متر فاصله وجود داشته باشد چرا که شیشه درب دستگاه ممکن است در اثر جرقه، صدمه بینند.

از بشقابهای غذاخوری می توانید برای پخت غذا در مایکروویو استفاده نمایید. این امر موجب می گردد که در استفاده از ظروف دیگر جهت انتقال غذا صرفه جویی شود و ظروف شستنی شما نیز کاهش یابد.

شما در صورتی می توانید از ظرفهای دارای لبه طلایی و نقره ای استفاده کنید که کارخانه ساز نده آنها، استفاده از این ظروف را در مایکروویو توصیه کرده باشد. همیشه ظروف را مستقیماً روی صفحه پختنی قرار دهید.

### آزمایش ظرف:

چنانچه مطمئن نیستید که ظرف مورد نظر شما جهت استفاده در مایکروویو مناسب

است یا خیر؟ آزمایش زیر را انجام دهید:

ظرف خالی را داخل دستگاه با بالاترین قدرت به مدت ۳۰ ثانیه تا ۱ دقیقه قرار دهید. دما را در طول این مدت کنترل کنید. ظرف می بایستی سرد باشد. چنانچه ظرف داغ شده باشد و یا تولید جرقه کند، جهت استفاده در مایکروویو مناسب نمی باشد.

**توجه مهم.** فقط زمانی مایکروویو را روشن کنید که مواد غذا داخل دستگاه

وجود داشته باشد مگر اینکه قصد داشته باشید که امتحان ظرف مناسب را انجام دهید.

## نکاتی درباره جداول

جداوی که در زیر مشاهده می کنید شما را با تنظیمات عملکردهای مختلف دستگاه آشنا می کند.

زمانهای مشخص شده در این جداول پیشنهادی بوده و ممکن است بنابر نوع ظرف مورد استفاده، کیفیت، درجه حرارت و یا استحکام غذا تفاوت داشته باشد. حدود زمانی اغلب در این جداول ذکر شده که بهتر است در ابتدا از کوتاهترین زمان استفاده کنید و در صورت نیاز زمان را طولانی تر نمایید. ممکن است مقادیر عددی با آنچه در جداول توضیح داده شده اند فرق داشته باشید. در این صورت از زمان تخمینی و فرضی استفاده کنید: برای مثال در صورتی که دو برابر مواد غذایی پیشنهادی را استفاده می کنید زمان را نیز تقریباً دو برابر کنید. اگر ۱/۲ مواد غذایی پیشنهادی را استفاده می کنید زمان را نیز نصف کنید. همیشه ظروف مورد استفاده را حتماً روی صفحه چرخشی قرار دهید.

## بخ زدایی

- غدای منجمد را داخل یک ظرف در باز بر روی صفحه چرخشی بگذارید.
- طی عملکرد بخ زدایی، غذای را یک یا دو بار هم بزنید یا برگردانید. غذاهایی که در قطعات بزرگتر منجمد شده اند باید چند بار برگردانده شوند.
- بهتر است غدای منجمد را به مدت ۱۵ الی ۲۰ دقیقه در محیط اتاق و خارج از فریزر قرار داده تا دمای آن کمی تثبیت گردد.
- غذاهایی مانند گوشت مرغ و ماهیان و دل و جگر به آسانی بخ زدایی می شوند اما غذاهایی مثل گوشت قرمز می توانند در همان حالت نیمه منجمد نیز طبخ شوند.
- قسمتهایی از گوشت قرمز می توانند در همان حالت نیمه منجمد نیز طبخ شوند.
- قطعه کوچکی از کاغذ آلومینیومی پوشاند. توجه داشته باشد که کاغذ آلومینیومی به هیچ عنوان با دیواره های مایکروویو تماس پیدا نکند.
- می توانید در وسط عملکرد بخ زدایی پوشش کاغذ آلومینیومی را بردارید.

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وقت زمان در دقیقه	مقدار	
اجزا، ظریف را با کاغذ آلومینیومی پوشانید.	۱۸۰ دقیقه + ۹۰ وات، ۱۵ الی ۲۵ دقیقه ۱۸۰ دقیقه + ۹۰ وات، ۲۰ الی ۳۰ دقیقه ۱۸۰ دقیقه + ۹۰ وات، ۲۵ الی ۳۵ دقیقه	۸۰۰ گرم ۱۰۰۰ گرم ۱۵۰۰ گرم	گوشت شقه ای مانند گوشت گوسفند و یا گوساله (بدون استخوان یا با استخوان)

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وات زمان در دقیقه	مقدار
قسمتهای ظریف را با کاغذ آلومنیومی پوشانید. در حال چرخش، قسمتهای غذا را از یکدیگر جدا کرده و برگردانید.	۱۸۰ وات. ۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۴ الی ۶ دقیقه ۱۸۰ وات. ۱ دقیقه + ۹۰ وات. ۵ الی ۱ دقیقه ۱۸۰ وات. ۱ دقیقه + ۹۰ وات. ۰ الی ۱۵ دقیقه	۲۰۰ گرم ۵۰۰ گرم ۸۰۰ گرم
لطفاً این گوشت را بصورت تخت فریز کنید. در طی عمل بخ زدایی چندین بار آن راهم بزنید و آن گوشتهای را که بخ زدایی شده اند از داخل ظرف بردارید.	۹۰ وات. ۱۵ دقیقه ۱۸۰ وات. ۸ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۱ دقیقه ۱۸۰ وات. ۱۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۰ الی ۲۰ دقیقه	۲۰۰ گرم ۵۰۰ گرم ۸۰۰ گرم
بخشاهای بال و ران هارا با کاغذ آلومنیومی پوشانید.	۱۸۰ وات. ۸ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۱ دقیقه ۱۸۰ وات. ۱۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۲۰ الی ۲۵ دقیقه	۶۰۰ گرم ۱۲۰۰ گرم
بخشاهای بخ زدایی شده را جدا کنید.	۱۸۰ وات. ۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۰ الی ۱۵ دقیقه	۴۰۰ گرم
قسمتهای ظریف را با کاغذ آلومنیومی پوشانید.	۱۸۰ وات. ۳ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۱ دقیقه ۱۸۰ وات. ۸ دقیقه + ۹۰ وات. ۰ الی ۳ دقیقه	۳۰۰ گرم ۶۰۰ گرم
در طی عملکرد بخ زدایی آن را به آرامی و با دقت هم بزنید و قسمتهای منجمد را جدا کنید.	۱۸۰ وات. ۷ الی ۱ دقیقه ۱۸۰ وات. ۸ دقیقه + ۹۰ وات. ۵ الی ۱ دقیقه	۳۰۰ گرم ۵۰۰ گرم
تمام قسمتهای بسته بندی آن را جدا کنید.	۱۸۰ وات. ۲ دقیقه + ۹۰ وات. ۲ الی ۳ دقیقه ۱۸۰ وات. ۲ دقیقه + ۹۰ وات. ۳ الی ۴ دقیقه	۱۲۵ گرم ۲۵۰ گرم
قطعات کیک را در هنگام برگرداندن از یکدیگر جدا کنید. این شامل کیکهای بدون قسمتهای شکر و تخم مرغ دار بر روی آنها و یا خامه دار یخزده می باشد.	۹۰ وات. ۰ الی ۱۵ دقیقه ۱۸۰ وات. ۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۱ دقیقه	۵۰۰ گرم ۷۵۰ گرم
این نهان شامل کیکهای است که بدون شکر و تخم مرغ بر روی سطح آنها و یا بدون زلاتین باشند.	۱۸۰ وات. ۵ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۲۰ دقیقه ۱۸۰ وات. ۷ دقیقه + ۹۰ وات. ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۵۰۰ گرم ۷۵۰ گرم
غذاهای آماده را از پاکت خود خارج کنید. در صورت قردادن آنها در ظروف مایکروویو، راحت تر و سریعتر گرم خواهد شد. بخشاهای مختلف غذا ممکن است در دماهای متفاوتی گرم شوند.	□	کیک خشک و یا کیک گرم دار کیک های میوه ای از قبیل کیک های میوه دار
غذاهایی که دارای سطح صاف می باشند سریعتر از غذاهای روی هم انباشته شده گرم می شوند. بنابراین بهتر است غذا را طوری پخش کنیم که بصورت مسطح داخل ظرف قرار گیرد.	□	کیک های میوه ای از قبیل پخت غذاهای منجمد

□ غذاهای آماده را از پاکت خود خارج کنید. در صورت قردادن آنها در ظروف

مایکروویو، راحت تر و سریعتر گرم خواهد شد. بخشاهای مختلف غذا ممکن

است در دماهای متفاوتی گرم شوند.

□ غذاهایی که دارای سطح صاف می باشند سریعتر از غذاهای روی هم انباشته

شده گرم می شوند. بنابراین بهتر است غذا را طوری پخش کنیم که بصورت

مسطح داخل ظرف قرار گیرد.

□ همیشه روی سطح غذا را بپوشانید. در صورتیکه درپوش مناسبی برای ظرف

ندارید از یک بشقاب و یا قویل مخصوص مایکروویو استفاده کنید.

در حین گرم شدن غذا، ۲ یا ۳ بار آن را هم بزنید و زیرورو کنید.

پس از این که غذا را یکبار گرم کردید آن را به مدت ۲ الی ۵ دقیقه کنار گذارید تا دمای آن ثابت شود.

دستگاه مایکروویو باعث حفظ مزه غذا می شود ولی در صورت لزوم می توانید

به راحتی نمک و ادویه جات را اضافه نمایید.

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وقت زمان در دقیقه	مقدار
	منو، غذای روشکش دار، غذای آماده در ۲ یا ۳ بخش	۳۰۰ گرم
سوپ ها	۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۰ دقیقه	۴۰۰ گرم
خورش ها	۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۳ دقیقه	۵۰۰ گرم
گوشت همراه با سس	۶۰۰ وات، ۱۲ الی ۱۷ دقیقه	۵۰۰ گرم
ماهی (بطور مثال فیله ماهی)	۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۵ دقیقه	۴۰۰ گرم
پختنی ها مثل لازانيا	۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۵ دقیقه	۴۵۰ گرم
غذاهای جانبی برنج و ماکارونی	۶۰۰ وات، ۱۳ الی ۱۵ دقیقه ۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۵ دقیقه	۲۵۰ گرم ۵۰۰ گرم
سبزیجات مثل نخود، کلم بروکلی یا هوج	۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۰ دقیقه ۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۷ دقیقه	۳۰۰ گرم ۶۰۰ گرم
پوره اسفناج	۶۰۰ وات، ۱۱ الی ۱۶ دقیقه	۴۵۰ گرم

## گرم کردن غذا:

□ غذاهای آماده طبخ را از بسته بندی خود خارج کنید. اگر آنها را در ظرف مایکروویو قرار دهید آسانتر و سریعتر گرم خواهد شد. ممکن است بخشهای مختلف غذا در درجه حرارت‌های متفاوتی گرم شوند.

□ هنگام گرم کردن مایعات همیشه یک عدد قاشق چایخوری را داخل ظرف آن قرار دهید تا از سرریز شدن مایع جلوگیری شود. زمانی که جوش آمدن مایعات به تأخیر می‌افتد بدون ایجاد حباب بخار معمول، مایع به جوش می‌آید. حتی اگر ظرف محتوی مایع کمی بلرزد این امر باعث سرریز شدن و حتی پاشیده شدن مایع به اطراف شده و احتمال بروز جراحت و سوختگی خواهد داشت.

□ روی سطح غذا را همیشه پوشانید. در صورتی که در پوش مناسب ظرف ندارید از بشقاب و یا فویل مخصوص مایکروویو استفاده کنید.

□ در حین عمل گرم کردن، غذا را هم زده و برگردانید. همواره مقدار حرارت را کنترل کنید.

□ پس از بکار گرم کردن غذا، آن را به مدت ۲ الی ۵ دقیقه رها کنید تا دمای آن ثابت شود.

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وات زمان در دقیقه	مقدار	
	۶۰۰ وات، ۵ الی ۸ دقیقه	منو، غذای روکش دار، غذای آماده در ۲ یا ۳ بخش	
یک قاشق داخل ظرف محتوی مایعات قرار دهید. نوشیدنی‌های الکل دار را بیش از اندازه گرم نکنید. در طی گرم کرن آن را کنترل کنید.	۱۰۰ وات، $\frac{1}{3}$ یا $\frac{1}{2}$ دقیقه ۱۰۰ وات، $\frac{1}{3}$ یا $\frac{1}{2}$ دقیقه ۱۰۰۰ وات، ۳ الی ۴ دقیقه	۱۲۵ میلی لیتر ۲۰۰ میلی لیتر ۵۰۰ میلی لیتر	نوشیدنی‌ها
بدون درپوش غذا را گرم کنید. پس از گرم کردن آن را کامل‌تکان دهید. درجه حرارت را کنترل کنید.	۳۶۰ وات، نیم دقیقه ۳۶۰ وات، نیم الی ۱ دقیقه ۳۶۰ وات، ۱ الی ۲ دقیقه	۵۰ میلی لیتر ۱۰۰ میلی لیتر ۲۰۰ میلی لیتر	غذای کودک (بطری مثالی کودک)
برشنهای گوشت را از یکدیگر جدا کنید.	۶۰۰ وات، ۲ الی ۳ دقیقه ۶۰۰ وات، ۳ الی ۴ دقیقه	۱ کاسه ۱۷۵ گرم ۲ کاسه ۳۵۰ گرم	سوپ
	۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۱ دقیقه ۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۱ دقیقه	۵۰۰ گرم ۴۰۰ گرم ۸۰۰ گرم	خورش

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وات زمان در دقیقه	مقدار	سبزیجات
کمی مایع به آن اضافه کنید.	۶۰۰ وات، ۲ الی ۳ دقیقه ۶۰۰ وات، ۳ الی ۵ دقیقه	۱۵۰ گرم	۱ پیمانه ۲ پیمانه

□ غذا را همیشه در ظروف دریوش دار بیزید. غذا را باید در جین پخت هم زده و زیر رو کنید.

□ بخار داشته باشید که طعم غذا بر اثر حرارت مایکروویو از بین نمی رود. به راحتی می توانید نمک و ادویه جات را به میزان لازم بیفزایید.

□ غذاهای خوابانده شده و مسطح سریعتر از غذاهای روی هم انباشته شده گرم می شوند بنابر این بهتر است غذاهای را به صورت مسطح داخل ظرف مایکروویو قرار دهید. بهتر است تکه های غذا را روی هم انباشته نکنید.

□ پس از یکبار پختن غذا، آنرا به مدت ۲ الی ۵ دقیقه کنار بگذارید تا دمای آن ثابت شود.

## پخت غذا:

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وات زمان در دقیقه	مقدار	
پس از این که نیمی از زمان پخت گوشت گذشت غذا را برگردانید.	۶۰۰ وات، ۲ الی ۲۵ دقیقه	۲ کیلوگرم	مرغ تازه درسته بدون دل و جگر
سبزیجات را به قطعات مساوی تکه کنید.	۶۰۰ وات، ۷ الی ۲ دقیقه	۴۰۰ گرم	فیله ماهی تازه
معادل ۱ گرم سبزی ۱ یا ۲ قاشق غذاخوری آب به آن اضافه کنید.	۶۰۰ وات، ۱۰ الی ۱۵ دقیقه	۲۵۰ گرم	سبزیجات تازه
سبب زیستن ها را به برشهای مساوی تقسیم کنید.	۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۰ دقیقه	۲۵۰ گرم	غذاهای جانبی
داخل ظرف را تا عمق ۱ سانتی متری آب ببریزید و هم بزنید.	۶۰۰ وات، ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۵۰۰ گرم	بطور مثل سبب زمینی
میزان مایعات را ۲ برابر کنید.	۶۰۰ وات، ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۷۵۰ گرم	برنج
	۱۸۰ وات ۴ الی ۶ دقیقه یا ۱۸۰ وات ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۱۲۵ گرم	
	۶۰۰ وات، ۸ الی ۱۵ دقیقه با ۱۸۰ وات ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۲۵۰ گرم	

نکات	تنظیم مایکروویو بر اساس وقت زمان در دقیقه	مقدار	
پودینگ را کاملاً هم بزنید.	۵۰ میلی لیتر	شیرینی جات	
۲ یا ۳ بار در طی پخت از همزن تخم مرغ استفاده کنید.	۱۵۰ گرم	مثل پودینگ فیوه جات پاکمپوت ها	
۶۰۰ وات، ۶ الی ۸ دقیقه	۶۰۰ وات، ۹ الی ۱۲ دقیقه		

## نکاتی درباره عملکرد مایکروویو:

زمان پخت را بر اساس مقیاس تخمینی زیر کم یا زیاد کنید:

مقدار را ۲ برابر کنید = زمان را ۲ برابر کنید.

مقدار را نصف کنید = زمان را نصف کنید.

هیچ نوع تنظیم دقیق و خاصی برای

مقدار مشخصی از غذا وجود ندارد.

مدت زمان پخت کمتری را انتخاب کنید و یا از قدرت کمتری استفاده نمایید.

غذا در اثر پختن کاملاً خشک شده اند.

مایع بیشتری استفاده کرده و یا روی غذا را پوشانید.

مدت زمان پخت طولانی تری را انتخاب کنید و یا بیش از آنچه پیشنهاد شده است قدرت دستگاه را تنظیم کنید.

علی رغم به پایان رسیدن زمان پخت،  
غذا بطور کامل بخ زدایی، پخته و یا گرم

استفاده از مقدار بیشتر غذا، مدت زمان بیشتری را نیز می طلبد. به ارتفاع و عمق غذا در ظرف نیز توجه داشته باشید که هرچه بیشتر باشد مدت زمان طولانی تری برای پخت لازم دارد.

نشده است.

غذا را هرچند لحظه یکبار به هم بزنید و از درجه حرارت کمتر و مدت زمان طولانی تری استفاده کنید.

علی رغم به پایان رسیدن زمان پخت،  
کناره های غذا بیشتر پخته شده اند، اما

وسط غذا هنوز کاملاً نپخته است.

## گریل (سرخ کن)

درجه گریل (سرخ کن)

= زیاد

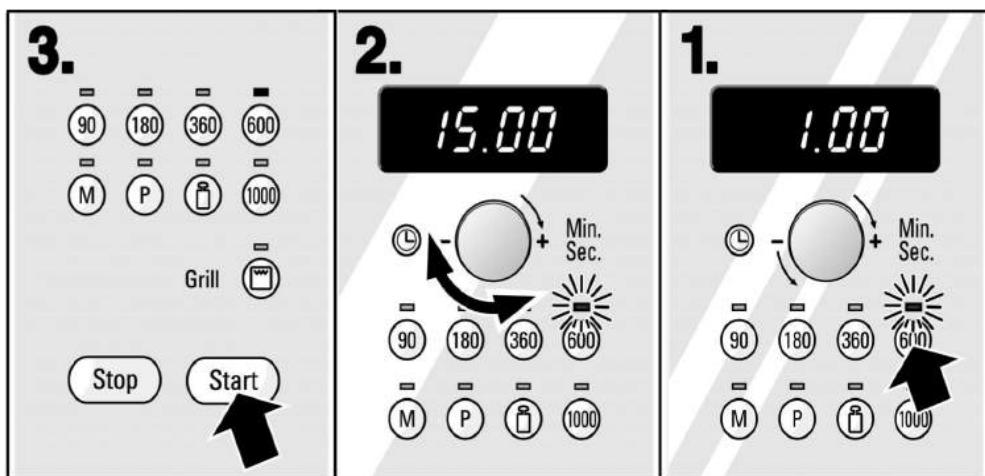
= متوسط

= کم

امکان انتخاب عملکرد گریل در ۳ درجه برای شما مهیا است.

با یکبار فشار دادن دکمه Grill درجه ۳ گریل انتخاب می شود.

## روش تنظیم:



۱. دکمه Grill را فشار دهید. عدد ۳ نمایانگر درجه گریل نمایش داده می شود. با فشار مجدد دکمه Grill درجه دیگر عملکرد گریل نمایان می شود.
۲. با استفاده از کلید چرخان مدت زمان را تنظیم کنید.
۳. دکمه Stop را بزنید.

درب دستگاه را باز کنید و با دکمه Stop را فشار دهید. مجددا ساعت روی صفحه نمایشگر ظاهر می شود.

هنگامی که زمان تعیین شده به پایان می رسد

درجه گریل را در هر زمانی که بخواهید می توانید تغییر دهید.

تصحیح

۱. دکمه Stop را ۲ بار فشار داده یا درب دستگاه را باز کنید و دکمه Stop را یکبار فشار دهید.

حذف

## جدول گریل:

- هنگام گریل درب دستگاه را همیشه ببندید و بیش از عملکرد گریل از ۲۵ کردن اولیه خودداری کنید.
- تمامی راهنماییهایی که در این دفترچه توضیح داده شده اند حالت پیشنهادی داشته باشند کیفیت و ماهیت غذا، متفاوت می باشند.
- گوشت را زیرآب سرد شسته و با استعمال مخصوص آشپزخانه خشک کنید.
- گوشت را فقط پس از گریل نمک بزنید.
- نوری پایه دار مخصوص گریل را بر روی صفحه چرخشی بگذارید. یک ظرف مقاوم در برابر گرمای زیر سه پایه قرار دهید تا عصاره غذا داخل آن بربزد.
- گوشت را با انبر برگردانید. با چنگال گوشت را سوراخ سوراخ نکنید زیرا آب گوشت از بین رفته و غذا خشک می شود.
- گوشت قرمز مانند گوشت گاو بیش از گوشت گوساله قهوه ای رنگ شده و سریعتر قهوه ای می شوند. نگران این موضوع نباشید. سطح گوشت سفید یا ماهی گریل شده معمولاً قهوه ای رنگ است. اما قسمت درونی آن به اندازه لازم پخته و آبدار می شود.

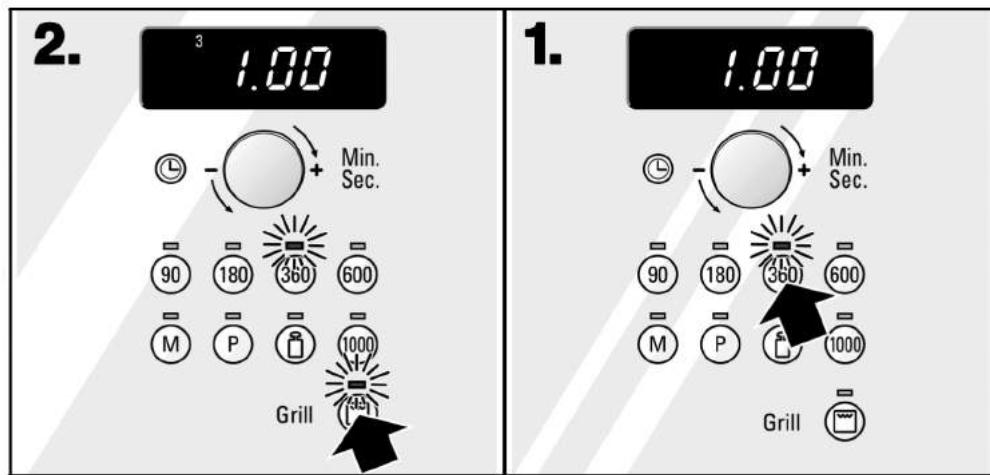
نکات	درجه گریل زمان در دقیقه	تنظیم مایکروویو بر اساس وات	وزن	مقدار
استیک ها	هر کدام حدود ۲۰۰ گرم ۳ یا ۴ قطعه	به فخامت ۲ الی ۳ سانتی متر ارو: حدود ۱۵ دقیقه روی دیگر: حدود ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۳	استیک ها
فیله گردان	هر کدام حدود ۱۲۰ گرم ۳ یا ۴ قطعه	به فخامت ۲ الی ۳ سانتی متر ارو: حدود ۲۰ دقیقه روی دیگر: حدود ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۳	فیله گردان
سوسیس	هر کدام حدود ۱۵۰ گرم ۴ الی ۶ تکه	قبل از گریل توری سرخ کن را با روغن چرب کنید ارو: حدود ۱ دقیقه روی دیگر: حدود ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۳	سوسیس
استیک ماهی	هر کدام حدود ۱۵۰ گرم ۲ الی ۳ تکه	قبل از گریل توری سرخ کن را با روغن چرب کنید. ارو: حدود ۱ دقیقه روی دیگر: حدود ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۳	استیک ماهی
ماهی درسته	هر کدام حدود ۱۵۰ گرم ۲ الی ۳ تکه	ارو: حدود ۱ دقیقه روی دیگر: حدود ۱۵ الی ۲۰ دقیقه	۳	ماهی درسته
نان تست	۲ الی ۴ تکه	ارو: الی ۳ دقیقه روی دیگر: ۲ الی ۳ دقیقه	۳	نان تست
پنیر کبابی	۲ الی ۴ تکه	بنابر مخلفات حدود ۵ الی ۹ دقیقه	۲/۳	پنیر کبابی

\* ابتدا با استفاده از کلید چرخان زمان را تنظیم کنید. غذا را برگردانید و بعد زمان را برای طرف دیگر تنظیم کنید.

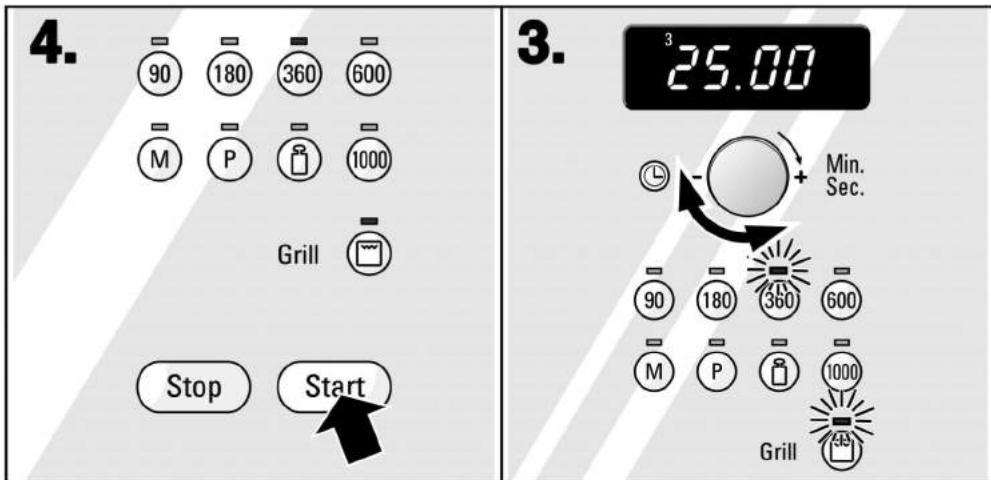
## پخت ترکیبی مایکروویو و گریل:

می‌توانید از مایکروویو و گریل بهتر همزمان استفاده کنید. در این روش غذا ترد و قوهه ای رنگ می‌شود و در مصرف انرژی وقت مصرفه جویی می‌شود.

### روش تنظیم



۱. دکمه قدرت مایکروویو مورد نظر را فشار دهید.
۲. با فشار دادن دکمه Grill عدد ۳ که بیانگر تنظیم گریل است روی صفحه نمایشگر ظاهر می‌شود. با استفاده از دکمه Grill درجه گریل مورد نظر را انتخاب کنید.



۴. دکمه Start را فشار دهید. زمان پخت به صورت معکوس روی نمایشگر نشان داده می شود.

هنگامی که زمان تعیین شده به پایان می رسد

سپس سیگنال صوتی به مدا در می آید.

اگر درب فر را باز کرده و دکمه Stop را فشار دهید، ساعت مجدد نشان داده می شود.

تصحیح

□

می توانید هر زمان که می خواهید تنظیم گریل را تغییر دهید.

توقف

□

دکمه Stop را یکبار فشار داده و یا درب فر را باز کنید.

□

دکمه Start را دوباره پس از بستن درب فشار دهید.

حذف

□

دکمه Stop را دو بار فشار دهید و یا درب را باز کنید و دکمه Stop را یکبار فشار دهید.

□

نمی توانید از تنظیم ۹۰۰ وات یا ۶۰۰ وات مایکروویو استفاده کنید. فر در ۳۶۰ وات غذا می پزد.

□ ظرف را روی صفحه چرخشی در داخل دستگاه قرار دهید و روی آن را پیوشاپید.

### عملکرد ترکیبی مایکروویو و گریل

□

برای بریان کردن از یک ظرف تو گود استفاده کنید. این کار باعث تمیز نگه داشتن داخل فر می شود.

□

برای پختن و تفت دادن از ظرف بزرگ تخت استفاده کنید چرا که در ظروف گود و باریک غذا دیرتر پخته و سطح آن بیشتر قهوه ای می شود.

□

همیشه حداقل زمان پخت را انتخاب کنید، کوناه ترین زمان پخت را برای غذا چک کنید.

- پیش از خردکردن گوشت آن را به مدت ۵ الی ۱۰ دقیقه به حالت خودباقی بگذارید. این امر باعث می شود که آب گوشت به میزان مناسب پخش شده و چین بریدن و قطعه کردن، آب آن راه نیافتد.
- شیرینی ها و گوشت های ریز لازم است تا ۵ دقیقه بعد از خاموش کردن دستگاه در داخل فر باقی بمانند.

نکات	نتظام مایکروویو بر اساس وات زمان در دقیقه	وزن	نتظام گریل	مقدار
حدود ۷ سانتی متر ضخامت سینه مرغ بطرف پایین قرار گیرد پس از ۱۵ دقیقه	۱۵ دقیقه ۳ الی ۵ دقیقه	۳ ۳	۶۰۰ وات + ۳۶۰ وات روی دوم ۳۶۰ وات	حدود ۷۵۰ گرم حدود ۱/۲ کیلوگرم
پوست به طرف پایین باشد. مرغ را پشت و رو نکنید.	۲۰ الی ۲۵ دقیقه	۳	۳۶۰ وات	مرغ تکه ای
پوست به طرف پایین باشد. اردک را پشت و رو نکنید.	۲۰ الی ۲۵ دقیقه	۳	۱۸۰ وات	گوشت اردک
با پنیر رنده شده پوشانید.	۱۸ الی ۲۳ دقیقه	۱	۶۰۰ وات	پاستا
گرانن سبز زمینی (از سبز زمینی خام استفاده کنید)	۲۰ الی ۲۵ دقیقه	۱	۶۰۰ وات حدود ۱/۱ کیلوگرم	
ماهی قبل از پخت بخ زدایی شود.	۲۰ الی ۲۵ دقیقه	۳	۶۰۰ وات	ماهی سرخ شده
	۸ الی ۱۰ دقیقه	۸	۳۶۰ وات	پودینگ

\* ابتدا غذاها را با استفاده از مایکروویو پخته و بعد از عملکرد ترکیبی استفاده کنید.

## **برنامه ریزی خودکار:**

مايكروويو شما داراي ۱ برنامه خودکار مي باشد شما فقط باید شماره برنامه و وزن را وارد کنيد . مابقی کار بطور خودکار انجام مي شود.

در اين جداول انواع غذا و وزنهای مختلف را برای هر يك از برنامه ها خواهيد یافت. شما می توانيد وزن مورد نظر را از میان وزنهای موجود انتخاب کنيد.

امکان استفاده از ۳ برنامه يخ زدایی برای آب کردن گوشت، مرغ، ماهی، نان و کیک منجمد برای شما وجود دارد.

همیشه غذاهایی استفاده کنید که در قطعات کم ضخامت و نه چندان درشت تکه تکه شده و در دمای ۱۸ - درجه سانتیگراد منجمد و نگهداری شده اند.

هر نوع بسته بندی را از روی ماده غذایی جدا کنید و بعد عمل يخ زدایی را انجام دهيد. برای تنظیم برنامه مناسب، لازم است که وزن ماده غذایی را بدانيد.

قطعات نازک ماده غذایی مانند بال و ران مرغ یا دم ماهی را می توان با کاغذ فویل پوشاند. این امر از پخت خیلی سریع ماده غذایی جلوگیری می کند. دقت کنید که کاغذ فویل با دیواره فر تماس نداشته باشد.

ماده غذایی را در يك ظرف تو گود مناسب مايكروويو مانند ظرف پيرکس یا چينی قرار دهيد. روی غذا را نپوشانيد.

لازم است بعد از عملکرد يخ زدایی به مدت ۱۰ الی ۳۰ دقیقه صبر کرد تا دمای تمام قسمتهای ماده غذایی به يك حد يکنواخت برسد.

## **برنامه های يخ زدایی**

### **آماده کردن غذا**

#### **ظرف مناسب**

#### **زمان تثبیت دما**

## هشدار!

در هنگام بیخ زدایی گوشت، مرغ یا ماهی مقداری آب تولید می شود. تحت هیچ شرایطی نباید این آب در تهیه غذا مورد استفاده قرار گیرد و یا با مواد غذایی دیگر تماس پیدا کند.

حدود وزن	شماره برنامه	غذا
۱۰/۲ الی ۲ کیلوگرم	p01	گوشت مرغ رست بیف
۱۰/۲ الی ۵ کیلوگرم		تکه های نازک گوشت
۱۰/۲ الی ۱ کیلوگرم		گوشت چرخ کرده
۱۰/۷ الی ۲ کیلوگرم		مرغ، مرغابی ماهی
۱ الی ۱ کیلوگرم	p02	ماهی درسته، فیله، استیک
۱۰/۲ الی ۵ کیلوگرم	p03	نان و کیک قرمن کامل نان، گرد یا بلند نان برشی کیک اسفنجی، کیک میوه
* کیکهای گرم دار، کیک بستنی و یا کیکهای ژلاتینی را نمی توان در این مایکروویو آماده نمود.		

از ۴ برنامه پخت می توان برای پخت برج، سبیب زمینی و سبزیجات استفاده نمود.

## برنامه های پخت

همیشه از ظرف درب دار مناسب برای مایکروویو استفاده نمایید. برای پخت برج ظرف باید بزرگ و بلند باشد.

غذا را وزن کنید. این اطلاعات را برای تنظیم برنامه مناسب نیاز دارید.  
برنج: از برج حمیمه استفاده نکنید.

## ظرف مناسب

مطابق دستورالعمل پخت، آب داخل ظرف برج بربیزید. مقدار آب معمولاً ۲ تا ۳ برابر وزن برج می باشد.  
سبیب زمینی: برای سبیب زمینی آب پز، سبیب زمینی تازه را به قطعات کوچک بربیزید.  
به ازای هر ۱۰۰ گرم سبیب زمینی، یک قاشق غذا خوری آب و مقدار کمی نمک اضافه نمایید.

در مورد سبیب زمینی تازه، دیگر لازم به اضافه کردن آب نیستید زیرا همان رطوبت ناشی از شستشوی آنها برای پخت کافی است. سبیب زمینی را بطور کامل پوست بکنید.

## آماده سازی غذا

سبزیجات تازه: سبزی تازه و شسته شده را وزن کنید. سبزیجات را در قطعات کوچک خرد کنید. به ازای هر ۱۰۰ گرم سبزی، یک قاشق غذا خوری آب اضافه نمایید.

سبزیجات منجمد: این برنامه فقط برای سبزیجات پوست کنده شده و نه آماده پخت مناسب است. ۲ تا ۴ قاشق غذا خوری آب اضافه کنید. برای پخت اسفناج افزودن آب لازم نیست.

مدتی پس از شروع برنامه پخت، یک سیگنال صوتی به صدا در می آید. با شنیدن آن غذا را هم بزنید.

پس از پایان یافتن برنامه پخت، غذا را یک یا دو بار هم بزنید. مدت ۵ تا ۱۵ دقیقه صبر کنید تا دمای غذا ثابت شود.

نتیجه پخت بستگی به کیفیت و ماهیت ماده غذایی دارد.

#### سیگنال صوتی

#### زمان ثبیت دما

سیگنال صوتی جهت هم وزن	حدود وزن	شماره برنامه	غذا
بعد از حدود ۲ الی ۷ دقیقه	۰/۱ تا ۳	P04	برنج - برنج دانه بلند، باسماتی،
از ۰۵ گرم به بالا: پس از گذشت نصف زمان پخت، غذا را هم بزنید.	۰/۲ تا ۱ کیلوگرم	P05	سبز زمینی - سبز زمینی آب پز، سبز زمینی تازه
پس از گذشت نصف زمان پخت، غذا را هم بزنید.	۰/۲ تا ۱ کیلوگرم	P06	سبزیجات تازه - گل کلام، بروکلی، نخود هویج، کلم قمری، تره فرنگی، فلفل، کدو سبز
پس از گذشت نصف زمان پخت، غذا را هم بزنید.	۰/۱۵ تا ۱ کیلوگرم	P07	سبزیجات منجمد - گل کلام، بروکلی، نخود هویج، کلم قمری، تره فرنگی، فلفل، اسفناج

## برنامه های پخت ترکیبی

آماده سازی غذا

برای پخت و بربان کردن گوشت و مرغ ۳ برنامه موجود می باشد.

حتی المقدور از مواد غذایی تازه (غیر منجمد) استفاده کنید. غذاهای منجمد را ابتدا بطور کامل بخ زدایی نمایید.  
غذا را وزن کنید. این اطلاعات برای انجام تنظیم برنامه لازم است.  
ضیافت گوشت قبل از پخت نباید از ۷ ساعتی متر بیشتر باشد.

از ظرف مقاوم در برابر حرارت و مناسب برای مایکروویو استفاده کنید. برای پخت گوشت از ظروف تو گود استفاده نمایید.

ظرف مناسب

سیگنال صوتی جهت هم وزن	حدود وزن	شماره برنامه	غذا
	۰/۵ کیلوگرم تا ۱/۷ کیلوگرم	P08	گوشت - چرخ کرده مخلوط، چرخ کرده گوسفند - چرخ کرده گوساله
پس از گذشت ۲/۳ زمان پخت. ماده غذایی را برگردانید.	۰/۵ کیلوگرم تا ۲ کیلوگرم	P10	مرغ

## روش تنظیم:

**3.**



**2.**



**1.**



۱. دکمه P را فشار دهید.  
۲. با استفاده از کلید چرخان برنامه مورد  
تنظیم اصلی برای وزن روی صفحه  
نمایشگر ظاهر می شود.

**5.**



**4.**



۳. دکمه weight را فشار دهید.  
۴. با استفاده از کلید چرخان مقدار وزن مورد نظر را تنظیم  
زمان برنامه بصورت شمارش معکوس روی صفحه نمایشگر نمایان  
می گردد.

یک سیگنال صوتی به صدا در می آید.  
دکمه Stop را فشار داده یا درب فر را باز کنید.

هنگامی که زمان تعیین شده به پایان می رسد

دکمه Stop را دوبار فشار دهید و سپس تنظیم مایکروویو را به تنظیم مورد نظر تغییر دهید.

تصحیح

دکمه Stop را دوبار فشار دهید.

حذف

## نکته

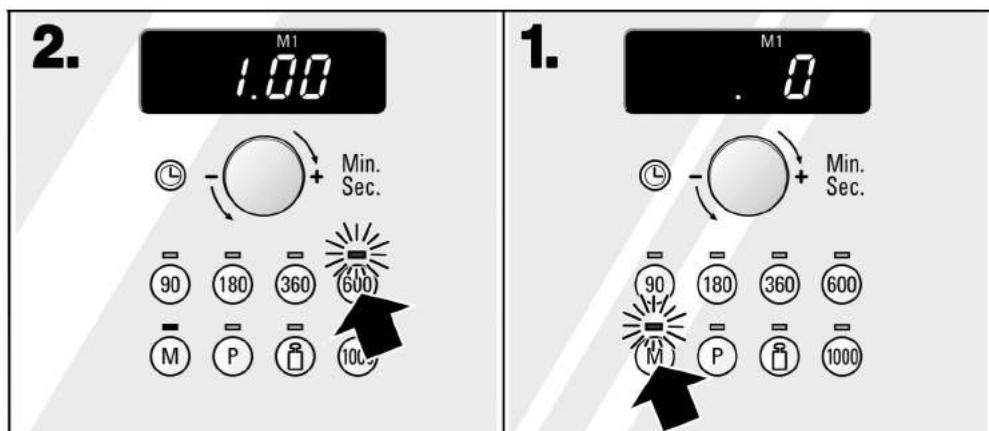
در بعضی از برنامه‌ها پس از گذشت مقدار معینی از زمان برنامه، یک سیگنال صوتی به صدا در می‌آید. درب مایکروویو را باز کرده و ماده غذایی را هم بزنید و یا گوشت و مرغ را زیررو کنید. سپس درب را بسته و مجدداً دکمه Start را فشار دهید.

## حافظه:

شما می‌توانید برای ذخیره کردن دو برنامه که مکرر استفاده می‌کنید از حافظه دستگاه کمک بگیرید و هر زمانی آن را به کار بگیرید.  
فضای حافظه M1 و M2 برای استفاده موجود می‌باشد. با استفاده از دکمه M تنظیم ذخیره شده در حافظه قابل انتخاب است. (M = حافظه) برای استفاده از حافظه ذخیره شده M1 دکمه M را یک بار و برای حافظه M2 دکمه M را ۲ بار فشار دهید.

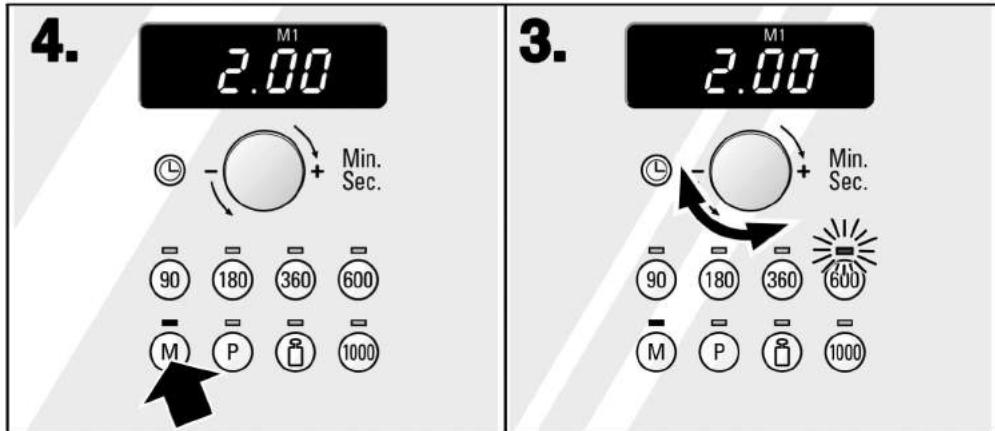
برای مثال می‌خواهید برنامه گرم کردن یک کاسه سوپ را برای مدت ۲ دقیقه با قدرت ۶۰۰ وات ذخیره کنید.

## ذخیره تنظیمات:



۲. دکمه تنظیم قدرت مایکروویو ۶۰۰ وات را فشار دهید.

۱. دکمه M را فشار دهید. نشانگر نورانی بالای این دکمه به صورت چشمک زدن می‌درخشند. علامت M1 روی صفحه نمایشگر ظاهر می‌شود. با فشار مجدد این دکمه امکان دسترسی به حافظه M2 فراهم می‌شود.



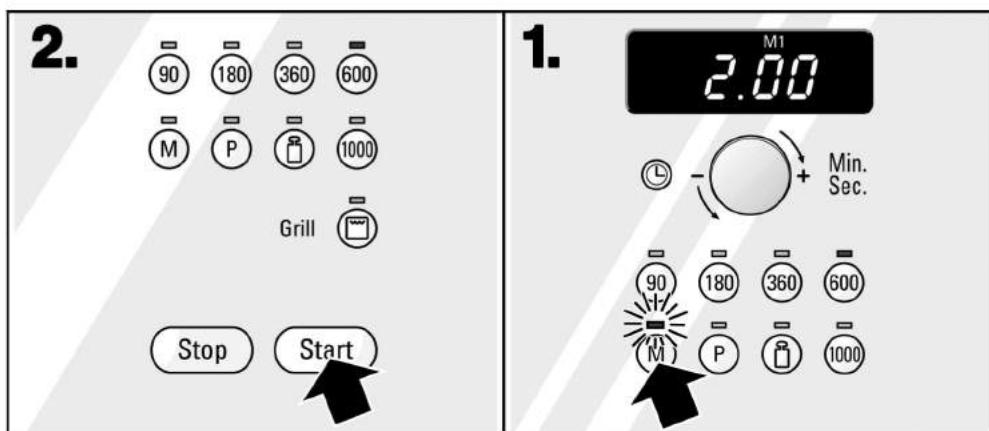
۳. با استفاده از کلید چرخان، زمان مورد نظر را تنظیم کنید.  
ذخیره می شود.
۴. دکمه M را دوباره فشار دهید. در این حالت تنظیمات ذخیره می شوند.

#### نکات:

- شما تنها می توانید یک برنامه دستگاه را ذخیره نمایید. شما نمی توانید چندین تنظیم قدرت مایکروویو را یکی پس از دیگری ذخیره کنید.
- شما می توانید یکی از برنامه های تنظیم مایکروویو، تنظیم گریل (سرخ کردن) یا برنامه پخت ترکیبی را ذخیره نمایید.
- شما می توانید برنامه ذخیره شده را در هر زمان دلخواه تغییر دهید. برای ذخیره مجدد مراحل ۱ تا ۴ را اجرا کنید.

شما می توانید برنامه ذخیره شده در حافظه را در هر زمانی به کار بگیرید.

## شروع به کار عملکرد حافظه



۱. دکمه M را یک یا دوبار فشار دهید. تنظیم ذخیره شده و برنامه ذخیره شده، شروع به کار می کند.

هنگامی که زمان تعیین شده به پایان می رسد

یک سیگنال صوتی به صدا در می آید.

علمات ۰ روی صفحه نمایشگر ظاهر می شود.

اگر درب مایکروویو را باز کنید یا دکمه Start را فشار دهید، ساعت مجدد روی صفحه نمایشگر نمایان می شود.

### توقف

دکمه Stop را فشار دهید یا درب مایکروویو را باز کنید.

بعد از بستن درب مجدد دکمه را فشار دهید.

### تغییرات

تنظیمات حافظه قابل تغییر نمی باشند. چنانچه قصد داشته باشید تنظیم جدیدی در حافظه ذخیره کنید از حافظه های M1 و M2 برای تعیین تنظیمات جدید استفاده نمایید.

### حذف

در صورت ذخیره تنظیمات جدید، تنظیمات قبلی پاک خواهند شد.

## تغییر زمان به صدا در آمدن سیگنال صوتی

هنگامی که برنامه به پایان می رسد، سیگنال صوتی به مدت ۱ دقیقه به صدا در می آید.

شما می توانید طول مدت پخش سیگنال صوتی را از ۰ء ۶ ثانیه به ۰ء ۵ ثانیه تغییر دهید.

### روش تنظیم:

- ابتدا دستگاه را خاموش کنید.
- دکمه Start را به مدت ۶ ثانیه فشار دهید تا یک سیگنال صوتی شنیده شود، در این حالت عدد ۳ بر روی صفحه نمایشگر ظاهر می شود.
- در این مرحله تغییر اعمال شده است.
- به همین طریق می توانید طول مدت پخش سیگنال صوتی را به ۰ء ۶ ثانیه تغییر دهید.

## نگهداری و تمیز کردن

تحت هیچ شرایطی از تمیزکننده های مولد و دارای فشار بالا برای تمیز کردن مایکروویو استفاده نکنید.

دستگاه را تنها با استفاده از یک پارچه مرطوب تمیز نمایید. چنانچه دستگاه کثیف شده باشد می توانید برای از بین بردن کثیفی، چند قطره از ماده مایع شوینده به آب اضافه کنید. برای خشک کردن دستگاه از یک پارچه خشک استفاده کنید. از استفاده از لوازم شوینده زبر پرهیز کنید. چرا که باعث کدر شدن سطوح دستگاه می شود. در صورت ریختن ماده شوینده بر روی بدنه دستگاه فوراً آن را با آب تمیز نمایید.

## قسمت بیرون فر:

داخل فر را زمانی که دستگاه خنک می باشد با استفاده از یک پارچه نمناک تمیز کنید. این امر موجب می شود که لکه ها و ذرات باقی مانده غذا به راحتی تمیز شوند و در هنگام استفاده مجدد ذرات باقی مانده نسوزند. برای از بین بردن لکه های مقاوم تر از مواد شوینده ملایم استفاده نمایید. داخل فر را بایک پارچه نرم کاملاً خشک کنید تا از زنگ زدگی جلوگیری شود. از بکار گیری هرگونه اسپری فر، تمیزکننده های فر که زبر هستند و یا وسایل ساینده خودداری کنید. اسکاج، اسفنجهای زبر و کف سابها برای تمیز کردن مایکروویو مناسب نمی باشند و باعث ایجاد خش روی سطوح دستگاه می شوند. بوهای نامطبوع مانند بوی ماهی به راحتی از بین می رود. برای این منظور چند قطره آب لیمورا در یک لیوان آب ریخته و یک قاشق چای خوری در آن قرار دهید تا از تأخیر در جوش آمدن آن جلوگیری به عمل آید. آب را با بالاترین قدرت به مدت ۱ تا ۲ دقیقه حرارت دهید.

## قسمت داخل فر:

تمامی لوازم جانبی را فوراً پس از هر بار استفاده در آب خیس کنید. لکه های باقی مانده با استفاده از یک اسفنج یا برس به راحتی پاک می شوند. نوری گریل را می توان با مواد تمیز کننده مخصوصی لوازم استیل ضد زنگ تمیز نمود و یا آن را در ماشین ظرفشویی قرار دهید.

## لوازم جانبی:

## صفحه چرخشی:

صفحه چرخشی و حلقه چرخشی را با استفاده از مایع شوینده تمیز کنید. لکه هارا با استفاده از یک پارچه مرطوب پاک کنید. اطمینان حاصل کنید که آب از طریق محرك صفحه چرخشی به درون دستگاه نفوذ نکند. حلقه محافظ نیز می بایست به طور صحیح در جای خود قرار گیرد.

## رفع عیب دستگاه:

در صورت بروز عیوب کوچک قبل از تماس با مرکز خدمات پس از فروش، دستور العملهای زیر را مطالعه نمایید.

نوع عیب	علت ممکن	راه حل
دستگاه کار نمی کند	دستگاه به برق وصل نمی باشد - برق قطع است.	دو شاخه دستگاه را به برق بزنید. اطمینان حاصل کنید که برق وصل است.
دستگاه روشن نمی شود	درب دستگاه به درستی بسته نشده است.	مطمدن شوید که هیچ جسم خارجی با غذا بین درب دستگاه قرار نگرفته باشد. دکمه Start را فشار دهید.
دستگاه کار نمی کند در حالی که طول مدت زمان بر روی صفحه نمایشگر ظاهر شده است.	کلید چرخان به طور تصادفی چرخیده است.	دکمه Stop را فشار دهید.
گرم شدن غذا بیشتر از حد معمول طول می کشد.	قدرت انتخاب شده خیلی کم است.	قدرت بیشتری را انتخاب کنید.
مقدار مواد غذایی بیشتر از حد مجاز در درون دستگاه قرار گرفته است.	افزایش حجم مواد غذایی، افزایش زمان را به همراه خواهد داشت.	غذا را در حین پخت زیرپرتو کنید یا هم بزنید.
صفحه چرخشی در حین چرخیدن بیگیر می کند.	پس مانده غذا یا شنی خارجی در قسمت محرك صفحه چرخشی قرار گرفته است.	حلقه چرخش و شیار زیر صفحه چرخش را تمیز کنید.

هر نوع تعمیر باید توسط تعمیرکار مرکز خدمات پس از فروش انجام شود.  
تعمیر نامناسب و اشتباه خطر مصدومیت برای کاربر را به همراه خواهد داشت.

## خدمات پس از فروش:

چنانچه دستگاه مایکروویو شما نیاز به تعمیر داشته باشد، مرکز خدمات پس از فروش ما آماده پاری رسانی به شما می باشد. برای این منظور با شماره 021- 81016 تماس حاصل فرمایید.

### شماره محصول و شماره

در هنگام تماس با مرکز خدمات پس از فروش همیشه شماره محصول (E-nr.) و شماره تولید (FD) را اعلام نمایید. برای اطلاع از این دو شماره به برجسب مندرج در سمت راست دستگاه مراجعه نمایید و آنها را یادداشت کنید.

E-nr: FD:

021- 81016 مرکز خدمات مشتریان:

## مشخصات فنی

منبع تغذیه:	۲۳۰ ولت، ۵۰ هرتز
کل بار:	۲/۶۲۰ وات
تنظیم مایکروویو:	۱۰۰۰ وات
گریل:	۱۳۰۰ وات
فرکانس:	۲/۴۵۰ مگاهرتز

ابعاد (ارتفاع × عرض × قطر)  
– دستگاه  
– محفظه پخت  
۱۳۱ × ۵۱ × ۳۹ سانتی متر  
۳۵ × ۳۶ × ۲۱/۵

وزن: ۱۳ کیلوگرم  
مورد آزمایش: VDE  
علامت: CE  
بله